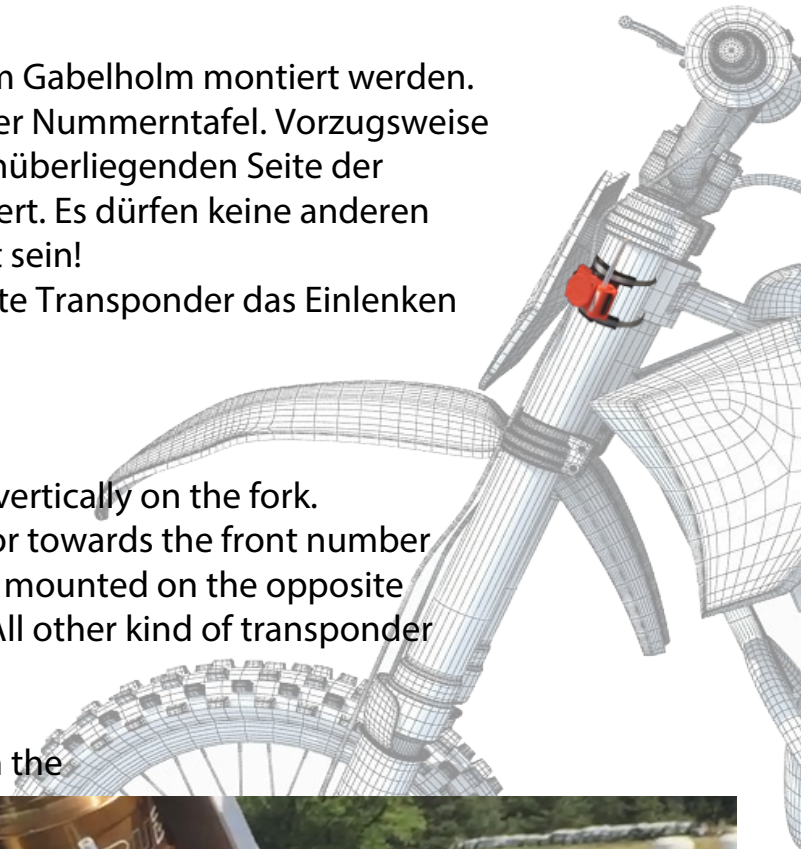


TRANSPONDER

INSTALLATION

Le transpondeur doit être installé verticalement sur le fourreau de fourche. Antenne à l'extérieur ou derriere le numéro de course.
De préférence du côté opposé de l'allumage électronique cdi.
Aucun autre transpondeur ne doit être présent sur la moto.
Attention à ce que le transpondeur ne gêne pas l'angle de braquage du guidon.

Der Transponder muss senkrecht am Gabelholm montiert werden. Antenne nach aussen oder hinter der Nummerntafel. Vorzugsweise wird der Transponder auf der gegenüberliegenden Seite der elektronischen Zündung CDI montiert. Es dürfen keine anderen Transponder am Motorrad montiert sein!
Achten Sie darauf, dass der montierte Transponder das Einlenken nicht behindert.



The transponder must be installed vertically on the fork.
Antenna to the outside of the fork or towards the front number plate. Preferably the transponder is mounted on the opposite side of the electronic ignition CDI. All other kind of transponder must be dismounted!
Be careful that the mounted transponder does not interfere with the steering angle.





SwissMoto.org
Fédération Motocycliste Suisse

Chronelec Timing Systems

ETERNY TIME

@Eternytime

© 2018 - ETERNYTIME®